



DECIZIA
РЕШЕНИЕ

nr. _____
din _____ 2018

Proiect

Cu privire la modificarea deciziei Consiliului mun. Bălți nr.9/9 din 17.04.2018 ”Cu privire la desfășurarea consultărilor publice la proiectul deciziei Consiliului municipal Bălți ”Cu privire la aprobarea Strategiei locale de incluziune socială a persoanelor social-vulnerabile din mun.Bălți pentru anii 2018-2021”

În conformitate cu Legea RM nr. 239-XVI din 13.11.2008 privind transparența în procesul decizional, Legea RM nr. 982-XIV din 11.05.2000 privind accesul la informații, art. 3 al. (1), art. 8, art.14 al. (2) lit. (z¹) din Legea RM nr. 436-XVI din 28.12.2006 privind administrația publică locală, Hotărârea Guvernului RM nr. 967 din 09.08.2016 ”Cu privire la mecanismul de consultare publică cu societatea civilă în procesul de elaborare și adoptare a deciziilor”, Decizia Consiliului mun. Bălți nr. 17/2 din 07.12.2015 cu privire la aprobarea Strategiei de dezvoltare durabilă a municipiului Bălți pe anii 2016-2019, decizia Consiliului mun. Bălți nr. 9/5 din 28.09.2018 „Cu privire la aprobarea Memorandumului de colaborare între Consiliul municipal Bălți și ONG People in Need Moldova”, în scopul implementării Strategiei locale de incluziune socială a persoanelor social-vulnerabile din mun.Bălți pentru anii 2018-2021, și în scopul asigurării informării multilaterale a populației despre procesul de aprobare a deciziilor Consiliului municipal Bălți, -

Consiliul municipal Bălți DECIDE:

1. Se modifică decizia Consiliului mun. Bălți nr. 9/9 din 17.04.2018 ”Cu privire la desfășurarea consultărilor publice la proiectul deciziei Consiliului municipal Bălți ”Cu privire la aprobarea Strategiei locale de incluziune socială a persoanelor social-vulnerabile din mun.Bălți pentru anii 2018-2021””, după cum urmează:
 - 1.1. în p. 2.1 sintagma „în perioada din 18.04.2018 pînă la 30.04.2018” se substituie cu sintagma „în perioada din 18.04.2018 pînă la 29.06.2018”;
 - 1.2. în p. 2.2 sintagma „în perioada din 02.05.2018 pînă la 18.05.2018” se substituie cu sintagma „în perioada din 02.07.2018 pînă la 20.07.2018”.
2. Controlul asupra executării prezentei decizii se pune în sarcina comisiei consultative de specialitate pentru educație, protecție socială și sănătate publică.

Președintele ședinței a _____
ordinară a Consiliului mun. Bălți

Contrasemnează:
Secretarul Consiliului mun. Bălți

Irina Serdiuc



DECIZIA
РЕШЕНИЕ

№ 9/9
от 17.04.2018 г.

Перевод

О проведении публичного консультирования по проекту решения Совета мун. Бэлць «Об утверждении местной Стратегии социальной интеграции социально-уязвимых категорий лиц мун.Бэлць на период 2018-2021 годы»

В соответствии с Законом РМ № 239-XVI от 13.11.2008 г. о прозрачности процесса принятия решений, Законом РМ № 982-XIV от 11.05.2000 г. о доступе к информации, ч. (1) ст. 3, ст. 8, п. (z'), ч. (2) ст. 14 Закона РМ № 436- XVI от 28.12.2006 г. о местном публичном управлении, ст.38 Закона РМ № 317 от 18.07.2003 г. о нормативных актах Правительства и других органов центрального и местного публичного управления, Постановлением Правительства РМ № 967 от 09.08.2016 г. «О механизме публичных консультаций с гражданским обществом в процессе принятия решений», Решением Совета №17/2 от 07.12.2015 г. «Об утверждении Стратегии устойчивого развития муниципия Бэлць на 2016-2019 годы», Решением Совета мун. Бэлць № 9/5 от 28.09.2017 г. «Об утверждении Меморандума о сотрудничестве между Советом муниципия Бэлць и общественной организацией People in Need Moldova», в целях внедрения местной Стратегии социальной интеграции социально-уязвимых категорий лиц социального обеспечения мун. Бэлць на период 2018-2021 годы, а также с целью обеспечения всестороннего информирования населения о процессе принятия решений Советом муниципия Бэлць, -

Совет муниципия Бэлць РЕШИЛ:

1. Провести публичное консультирование по проекту решения Совета мун. Бэлць «Об утверждении местной Стратегии социальной интеграции социально-уязвимых категорий лиц мун. Бэлць на 2018-2021 годы», способом запрашивания мнений экспертов.
2. И.о. примара мун. Бэлць г-ну Григоришину Н.Н. обеспечить:
 - 2.1. разработку в период с 18.04.2018 г. по 30.04.2018 г. первоначального текста проекта решения;
 - 2.2. проведение обязательной и дополнительной процедуры консультирования способом запрашивания мнения экспертов в период с 02.05.2018 г. по 18.05.2018 г.
3. Контроль за исполнением настоящего решения возложить на специализированную консультативную комиссию по образованию, социальной защите и здравоохранению.

Председательствующий
внеочередном заседании Совета мун. Бэлць



Контрассигнует:
Секретарь Совета мун.

Елена Гричко

Ирина Сердюк

Nota informativă

la proiectul deciziei Consiliului mun. Bălți ”Cu privire la modificarea deciziei Consiliului mun. Bălți nr.9/9 din 17.04.2018 „Cu privire la desfășurarea consultărilor publice la proiectul deciziei Consiliului municipal Bălți „Cu privire la aprobarea Strategiei locale de incluziune socială a persoanelor social-vulnerabile din mun.Bălți pentru anii 2018-2021”

Proiectul dat a fost elaborat în conformitate cu Legea RM nr. 239-XVI din 13.11.2008 privind transparența în procesul decizional, Legea RM nr. 982-XIV din 11.05.2000 privind accesul la informații, art. 3 al. (1), art. 8, art.14 al. (2) lit. (z¹) din Legea RM nr. 436-XVI din 28.12.2006 privind administrația publică locală, Hotărârea Guvernului RM nr. 967 din 09.08.2016 ”Cu privire la mecanismul de consultare publică cu societatea civilă în procesul de elaborare și adoptare a deciziilor”, Decizia Consiliului mun. Bălți nr. 17/2 din 07.12.2015 cu privire la aprobarea Strategiei de dezvoltare durabilă a municipiului Bălți pe anii 2016-2019, Decizia Consiliului mun. Bălți nr. 9/5 din 28.09.2018 „Cu privire la aprobarea Memorandumului de colaborare între Consiliul municipal Bălți și ONG People in Need Moldova”, în scopul implementării Strategiei locale de incluziune socială a persoanelor social-vulnerabile din mun.Bălți pentru anii 2018-2021, și în scopul asigurării informării multilaterale a populației despre procesul de aprobare a deciziilor Consiliului municipal Bălți, *precum și perioada de timp suplimentară necesară pentru elaborarea proiectului deciziei Consiliului municipal Bălți „Cu privire la aprobarea Strategiei locale de incluziune socială a persoanelor social-vulnerabile din mun.Bălți pentru anii 2018-2021”.*

Proiectul deciziei și nota informativă la proiectul deciziei sunt elaborate de către șeful adjunct DASPF, dna Nadejda Crîjanovschi.

19.06.2018

Șeful adjunct DASPF



Nadejda Crîjanovschi

AVIZ

referitor la proiectul de decizie a Consiliului municipal Bălți

Cu privire la modificarea deciziei Consiliului mun. Bălți nr. 9/9 din 17.04.2018 „Cu privire la desfășurarea consultărilor publice la proiectul deciziei Consiliului municipal Bălți „Cu privire la aprobarea Strategiei locale de incluziune socială a persoanelor social-vulnerabile din mun. Bălți pentru anii 2018-2021”

(autor: Direcția Asistență Socială și Protecția Famișiei)

Sus-numitul proiect al deciziei corespunde legislației în vigoare și este propus spre aprobare Consiliului mun. Bălți în conformitate cu:

art. 14 alin. (1) și alin. (2) lit. z¹) din Legea privind administrația publică locală nr. 436-XVI din 28.12.2006 potrivit căreia consiliul local are drept de inițiativă și decide, în condițiile legii, în toate problemele de interes local, cu excepția celor care țin de competența altor autorități publice inclusiv dispune consultarea publică, în conformitate cu legea, a proiectelor de decizii în problemele de interes local care pot avea impact economic, de mediu și social (asupra modului de viață și drepturilor omului, asupra culturii, sănătății și protecției sociale, asupra colectivităților locale, serviciilor publice), precum și în alte probleme care preocupă populația sau o parte din populația unității administrativ-teritoriale;

Legea privind transparența în procesul decizional nr. 239-XVI din 13.11.2008, Hotărârea Guvernului nr. 967 din 09.08.2016 „Cu privire la mecanismul de consultare publică cu societatea civilă în procesul decizional” care stabilesc normele aplicabile pentru asigurarea transparenței în procesul decizional din cadrul autorităților administrației publice centrale și locale, altor autorități publice și reglementează raporturile lor cu cetățenii, cu asociațiile constituite în corespundere cu legea, cu alte părți interesate în vederea participării la procesul decizional.

Având în vedere cele expuse Direcția Juridică consideră că proiectul de decizie poate fi prezentat Consiliului municipal Bălți pentru examinare și aprobare.

Specialist principal Direcție Juridică



O. Leahu

20.06.2018